

J Yf_Y\fgi bZU``Ui Z'XYf'F \i a YVfØW_Y.
< UbXmbi hni b['VY]a 'F UXZU\fyb
[YZÀ\ fXYh'@YVYb

6Y]Y]bYa 'I bZU``]b'Bcfh\Y]a 'j Yf`YhnhY'g]W`Y]bY
F UXZU\fyf]b'gWk Yfž'bUWXYa 'g]Y'k À\fybX'XYf': U\fh']\f
< UbXmbi hnhY"

≠'Bcfh\Y]a 'YfY][bYhY'g]W`Ua '8]YbghU[ž'XYb'' "'GYdhYa VYfž
[Y[Yb`%&.)) 'I \f'Y]b'gWk YfYf'J Yf_Y\fgi bZU``ž'XYf'k]YXYf'Y]ba U`
X]Y'F]g]_Yb'XYf'< UbXmbi hni b['k À\fybX'XYg'F UXZU\fybg']bg'@]W`h
fØW_h`5i Z'XYf'F \i a YVfØW_Y`_c``]X]YfhYb'nk Y]'F UXZU\fyf]bbYbž
k Ug'ni 'Y]bYa 'XfUa Uh]gWYb'J cfZU``ZØ\fhYž'XYf'XUg'6Yk i gghgY]b
ZØf'X]Y'; YZU\fyb']a 'GhfU» Ybj Yf_Y\ f'gW`ÀfZYb'gc``hY"

9]bY`&+!`À\ f][Y'Bcfh\Y]a Yf]b'k Uf'Ui Z']\fYa 'F UX'i bhYfk Y[g'i bX
bi hnhY'k À\fybX'XYf': U\fh']\f'A cV]'hY'YZcb"'8]YgY'5V`Yb_i b[
ZØ\fhY'XUni ž'XUgg'g]Y'Y]bY'Ybh[Y[Yb_ca a YbXY'F UXZU\fyf]bž'X]Y
) &'J\fy'U'h]gh'i bX'Ui Z'Y]bYa 'DYXY'YWZi \fž'b]W`h'fYW`hnhY]h][
k U\fbU\`a "'8Yf'5i ZdfU``k Uf'i bj Yfa Y]X']W`i bX'fYgi `h]YfhY']b
J Yf`Yhni b[Yb'ZØf'VY]XY': fUi Yb"

9]b`6`]W`_Ui Z'X]Y`J Yf`Yhni b[Yb

8]Y': c`[Yb'XYg'I bZU``g'_ØbbhYb'b]W`h'i bhYfgW]YX`]W`Yf'gY]b"
K À\fybX'X]Y') &!`À\ f][Y'a]h`Y]W`hYb'J Yf`Yhni b[Yb'XUj cb_Ua ž
Yf']h'X]Y'Øb[YfY'F UXZU\fyf]b'gWk YfYfY'J Yf`Yhni b[Yb'i bX
a i gghY'gcZcfh]bg'?fUb_Yb\Ui g'[YVfUW`h'k YfXYb"'Gc`W`Y
9bhk]W`_i b[Yb'g]bX'hfU[]gW`i bX'\Ài Z]['XUg'F Ygi `hUh] cb
i bUW`hgUa Ya 'J Yf\U'hYb']a 'GhfU» Ybj Yf_Y\ f"

8]Y'Dc`]nY]'bi hnh'X]YgYb'J cfZU``U'g'; Y`Y[Yb\Y]hž'i a 'Y]bXf]b[`]W`

Ui ZX]Y\F]g]_Yb`j cb`5V`Yb_i b[Yb`Xi fW`<UbXmg`ja
GhfU» Ybj Yf_Y\F`]\bni k Y]gYb" `C Zhi bhYfgW`ÅhnYb`F UXZU`fYf`X]Y
; YZU`fYbž`X]Y`j cb`XYf`Bi hni b[`Y`Y`_hfc b]gW`Yf`; Yf`ÅhY`k `Å`fYbX
XYf`; U`fh`Ui g[Y`Yb" `8]Y`K YfVi b[`Z0f`Y]bY`g]W`YfY`Bi hni b[`XYg
: U`ffUXYg`k]fX`]b`X]YgYa `Ni gUa`a Yb`Ub[`bcW`Xf]b[`]W`Yf"

8]Y`8YVUhhY`0VYf`X]Y`Bi hni b[`j cb`A`cV]`hY`YZcbYb`ja
GhfU» Ybj Yf_Y\F`[Yk]bbh`ni bY`a YbX`Ub`6YXYi hi b[ž
]bgVYgcbXYfY`XU`J cfZ`Å`Y`k]Y`X]YgYf`b]W`h`bi`f`X]Y`X]fY`_h
6YhY`][hYb`VYhfYZZYbž`gcbXYfb`Ui W`X]Y`U`[Ya`Y]bY`G]W`Yf`Y]h
Ui Zi bgYfYb`GhfU» Yb`[YZ`Å`fXYb" `8]Y`↑ b[Yb`J Yf_Y`fghY]`bY`a Yf
gc`hYb`VYgcbXYfg`gYbg]V`]g]Yfh`k YfXYbž`XU`g]Y`Åi Z[`gY`f`U`_h]j
]b`XYf`C`b`]bY`! Y`h`g]bX`i bX`GW`k]Yf][`_Y]hYb`U`VYbž`XUg
Ga Ufhd`cbY`VY]gY]hY`ni `Y[Ybž`gY`Vgh`k Ybb`g]Y`g]W`]b`dchYbn]Y`
[YZ`Å`f`]W`Yb`G]hi Uh]cbYb`VYZ]bXYb"

8U`XYf`I bZU`]]b`Y]bYa`6YfY]W`[YgW`U`ž`XYf`c`Zi`Zf`Yei Ybh]Yfh]gh
j cb`F UXZU`fYf`bž`gc`hY`X]Y`8]g`_i gg]cb`0VYf`j YfUb`hk cfhi b[gj`c`Yb
I a [Ub[`a]h`HYW`bc`c[]Y`k `Å`fYbX`XYf`; U`fh`b]W`h`bi`f`Y]b
Y]ba`U`][Yg`9fY][b]g`V`Y]VYb" `GhUhhXYggYb`]gh`Y]b`_cb]bi]Yf`]W`Yf
8]U`c[`b0h][ži a`XUg`6Yk`i gghgY]b`Z0f`5V`Yb_i b[`ni`gW`ÅfZYb`i bX
ni `Y`ZYbž`gc`W`Y`J cfZ`Å`Y]b`Ni`_i bZhi`ni`j Yfa`Y]XYb" `G]W`Yf`Y]h]ja
J Yf_Y`f`gc`hY`]a`a Yf`Ub`YfghYf`GhY`Y`ghY`Yb` `j cf`U`Ya`Z0f`gc
j Yf`Yh`]W`Y`HY]`bY`a Yf`k]Y`F UXZU`fYf"

8]YgYf`J cfZU`]]ghY`h`YI Ya`d`Uf]gW`XU`Z0f`ž`k Ufi a`X]Y
I bZU`]ghUh]gh]_Yb`]ja`GhfU» Ybj Yf_Y`f`VYUW`hY`h`k YfXYb`a`0ggYbž
i bX`k]f`_gUa`Y`A`U» bU`a`Yb`[Yhfc`ZYb`k YfXYb`gc`hYbž`i a`X]Y
G]W`Yf`Y]h]U`Yf`J Yf_Y`f`ghY]`bY`a Yf`ni`[Yk`Å`f`Y]ghYb" `8Yf`5i`Zfi`Z
ni`f`5W`hgUa`_Y]h`gc`hY`gca`]h`b]W`h`]b`J Yf[YggYb`Y]h[YfUH`Ybž
bUW`XYa`X]Y`GW`U[nY]`Yb`j YfgW`k]bXYb"

F UXZU`fYb`gc`hY`GdU» `a`UW`Yb`i bX`[`Y]W`nY]h][`g]W`Yf`gY]b"
8U`Yf`]gh`Yg`i bYf`Ågg`]W`ž`XUgg`Y`XYf`F UXZU`fYf`J YfUb`hk cfhi b[
Z0f`gY]b`Y][YbYg`J Yf`U`hYb`0VYfb]a`a`h`8]Y`Bi hni b[`j cb`<UbXmg
k `Å`fYbX`XYg`F UXZU`fYbg`a`i`gg`U`g`YfbghYg`F]g]_c`Ub[YgY`Yb
k YfXYbž`XUg`gck`c`X`Ug`Y][YbY`@YVYb`U`g`Ui W`X`Ug`XYf`UbXYfYb
J Yf_Y`f`ghY]`bY`a Yf`[YZ`Å`fXYh"

8YhU]g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY